

به ناوی خوای به خشنده و میهره بان

ههریمی کوردستانی عیراق

سهروکایه تی ههریم

سهروک

به ناوی گه نه وه

برپار

ژماره ( ۱۵ ) سالی ۲۰۱۲

به پیتی نه وه سه لاته تی له برگی ( ۱ ) ی ماده ی ( ۱۰ ) ی یاسای سهروکایه تی ههریمی کوردستان - عیراق ی ژماره ( ۱ ) ی سالی ۲۰۰۵ ی هه موارکراو پیمان دراوه، به پالپشتی نه وه یاسا کاریه ی په رله مانی کوردستان - عیراق کردویه تی له دانیشتنی ژماره ( ۲۲ ) له ۲۰۱۲/۶/۵ بریارماندا به ده رکردنی:

یاسای ژماره ( ۴ ) ی سالی ۲۰۱۲

هه موارکردنی یاسای پیاده کردنی یاسای خانه نشینی و بیمه ی کۆمه لایه تی کریکاران

ژماره ( ۳۹ ) ی سالی ۱۹۷۱ ی هه موارکراو له ههریمی کوردستان - عیراق

ماده ی یه که م:

جیبه جی کردنی ماده ی سیه می یاساکه له ههریمی کوردستان - عیراق راده گیریت و، نه مه ی خواره وه جی ده گریتته وه:

یه که م: هوکمه کانی نه م یاسایه تی کرای کریکاران و کارگوزاران له ده زگا و کۆمپانیای کانی که رتی تایبته له نیو ههریمدا ده گریتته وه، به چارپۆشین له ژماره ی کارمه ندان .

دوو م: هوکمه کانی نه م یاسایه نه مانه ناگریتته وه:

۱- فرمانبهر له یه کیک له فرمانگه یان ده زگاکانی حکومت یان نه وانسه ی یاسای راژه ی مه ده نی ده یانگریتته وه.

۲- نه و کریکاره ی له لای ریک خراوه کانی نیوده ولته تی و نیرده دیپلۆماسیه بیانییه کاندان.

۳- نه و کریکاره ی له لای لایه نانیکن که مه رجیان هه یه بو کریکاره کانیان، که ده بی بچنه ژیر باری سیسته میکی کۆمه لایه تی تایبته به خۆیان وه.

۴- کارمه ندانی هیزه کانی ناسایشی ناوخو و پاسه وانانی ههریم.

**ماددهى دووهم:**

دووباره كار به برگهى (ز) له ماددهى (٢٠)ى ياساكه له ههرىمى كوردستان - عىراقدا دهكرىت و، بهم شىوهى خوارهوه دهخويندريتهوه:

ز- گهنجينهى گشتى بهشدارى بكات له داهاى سندوقى بيمه و خانهنشيني كرىكاران، نهه بهشدارى كردهش بهوه ديارى دهكرىت، كه وهزارهتى دارايى و نابورى له بودجهى سالانهى ههرىمدا، به رىژهى (٣٠%) تهرخانى دهكات لهو نابوونانهى دراونهته سندوق له مارهى سالى دارايى رابردودا.

**ماددهى سىيههه:**

جىبهجى كردنى برگهى (ب/٢) له ماددهى (٣٨)ى ياساكه له ههرىمى كوردستان - عىراق رادهگرىت.

**ماددهى چوارهه:**

برگهيهك به رىزهندهى (ز) بۆ ماددهى (٤٨)ى ياساكه زياد دهكرىت، له ههرىمى كوردستان - عىراقدا جىبهجى دهكرى و، بهم شىوهى خوارهوه دهخويندريتهوه:

ژنى بيمهدارى كاركهه، دواى تهواو بوونى مۆلهتى منداļ بوون، مافى ههيه داواى مۆلهتى داىكايهتى بۆ ماوهيهك بكات كه له يهك سال زياتر نهبيت به نيوه مووچه، به مهرجىك له برى كۆمهكى پاراستنى كۆمهلايهتى كه متر نهبيت، له لايهن گهنجينهى گشتيهوه پىي دهدرىت، به مهرجىك گرپهستهكه تهواو نهبوو بيت.

**ماددهى پىنجهه:**

جىبهجى كردنى برگهى (ه) له ماددهى (٥٠)ى ياساكه له ههرىمى كوردستان - عىراق رادهگرىت و، نهههى خوارهوه جىي دهگرىتهوه:

ه- مووچهى خانهنشيني تهواوى نهخۆشى و مووچهى خانهنشيني بهشهكى له برى ناتوانيهك كه يهكسانه به (٧٥%) و بهرهو ژوور له ناتوانايى تهواو، له كاتى مردنى خانهنشينهكهدا دهخرىته سهه مىراتگرى، هههچى مووچهى خانهنشيني بهشهكى نهخۆشيه له برى ناتواناييهكى كه متر له (٧٥%) له ناتوانايى تهواو، نهوا له كاتى مردنى خاوهنهكهيدا به يهكجارى دهبرىت.

**ماددهى شهشهه:**

جىبهجى كردنى ههردوو برگهى (ب) و (ج) له ماددهى (٦٠)ى ياساكه له ههرىمى كوردستان رادهگرىت و، نهههى خوارهوه جىي دهگرىتهوه:

ب- نه گهر خانه نشینیکی توشبوو به ناتواناییه کی یه کسان به (۷۵%) به ره و ژور مرد، مووچه که ی ده خریتته سهر میراتگری.

ج- نه گهر خانه نشینی توشبوو به ناتواناییه کی به شه کیی که متر له (۷۵%) مرد، میراتگری قهره بوویه کی پی ده دریت یه کسان ده بیت به مووچه ی خانه نشینی توشبوونی به شه کی له بری چوار سال، له حالته ی نه وه ی میراتگری مافی مووچه ی مردنه که ی نه بیت.

**مادده ی جهوتهم:**

جیبه جی کردنی مادده ی (۶۹) ی یاساکه له ههریمی کوردستان راده گیریت و، نه مه ی خواره وه جیتی ده گریتته وه:

أ- راده ی ههره به رزی مووچه ی خانه نشینی ته واو سه باره ت به هه موو لقه کانی بیمه له م یاسایه دا، له هه موو حالته تیکدا نابی له (۸۰%) ی مامناوه ندی مووچه ی مانگانه ی دوا بین سالی بیمه کراو له راژه ی کار، تیپه پریتیت.

ب- راده ی ههره که می مووچه ی خانه نشینی ته واو سه باره ت به هه موو لقه کانی بیمه له م یاسایه دا، له هه موو حالته تیکدا نابی له راده ی ههره که می مووچه ی خانه نشینی فەرمانبەر بیته خواری.

ج- مووچه ی خانه نشینی به شه کی له هه موو حالته ته کاندا که متر نابیت له ناستی کۆمه کی پاراستنی کۆمه لایه تی.

**مادده ی هه شتتم:**

ههر دوو مادده ی (یازدهم و دوازدهم) وه که به شیک ی ته واو کراو بو یاسای ژماره (۳۹) ی سالی ۱۹۷۱ جیبه جی ده کریت و له ههریمی کوردستان - عیرا قدا کاری پیده کریت.

**مادده ی نۆیه م:**

به دهر له حوکمه کانی مادده ی (۲۷) له یاسای خانه نشینی و بیمه ی کۆمه لایه تی کریکاران، کریکارانی که رتی تایبته که خاوه ن کاری هه می شه یی یان به رده و امیان نییه، له حالته ی به شداری کردنیان له سندووقی بیمه دا، مافی بیمه ی کۆمه لایه تیان ده بی، به مه رجیک له دامه زراوه کانی ههریمدا مووچه یان نه بیت و، چۆنیه تی تۆمار کردنیان و وه رگرتنی نابونه لییان، به په پیره ویک ریک ده خریت که ته نجومه نی وه زیران دهری ده کات.

**مادده ی ده ییه م:**

کریکاری بیمه دار مافی هه یه سوود له بیمه ی بیکاری به گویره ی نه م بنه مایانه وه ربرگرتیت:

**يه كهه م:** دهبي پيداني بيمه يي كاري بو ماويهك بيت كه له (دوو سال) كه متر نه بيت.  
**دوووه م:** بيمه دار له ماوه يي كاري دا و بو ماويهك كه له (شهش مانگ) زياتر نه بيت، بره  
 پارويهكي يه كسان به كومه كي پاراستني كومه لايه تي وهرده گريت به مهرجيك له (سي)  
 جار تينه په ريتيت.

**ماده ي يازده م:**

كار به هيچ ده قتيكي ياسايي يان برياريك نكري كه له گه ل حوكمه كاني نهم ياسايه دا ناكوك بيت.

**مادده ي دوازده م:**

دهبي وه زييري كار و كاروباري كومه لايه تي له هه ريم رينمايي پيويست بو ناسان جيبه جي كردي  
 حوكمه كاني نهم ياسايه ده ريكات.

**مادده ي سيزده م:**

له سهر نه نجومه ني وه زييران و لايه ناني په يوه نديداره كانه حوكمه كاني نهم ياسايه جيبه جي بكن.

**مادده ي چوارده م:**

نهم ياسايه له روژي بلاو كرده وه له روژنامه ي فه رميي "وه قايي كوردستان" سه وه كاري پي  
 ده كريت.

### مسعود بارزاني

سه روكي هه ريمي كوردستان - عيراق

**هه وئير:**

١٦ / حوزهيران / ٢٠١٢ ي زاييني

٦ / پوشه پ / ٢٧١٢ ي كورد

٦ / شهعبان / ١٤٣٣ كۆچي

### "هوي ده رچووني"

به نامجي هاوشان روژيشتن له گه ل شتاني نوي باو و گۆرانكاريه كان له بازاړي كار له هه ريمي  
 كوردستان - عيراقدا و پشتيواني كردن له كرئكاران به بهرز كرده وه ناستي گوزه ران و  
 كومه لايه تيبان و له كه رته كاني تاييه ت و تيكه ل و هه ره وه زيدا ماف و دهسكه وتي زياتريان  
 بو دهسته بهر بكرت و تا كاتي ده ركردني ياسايه كي ته وار بو بيمه ي كومه لايه تيب تاييه ت به  
 هه ريم، نهم ياسايه ده ركرا.